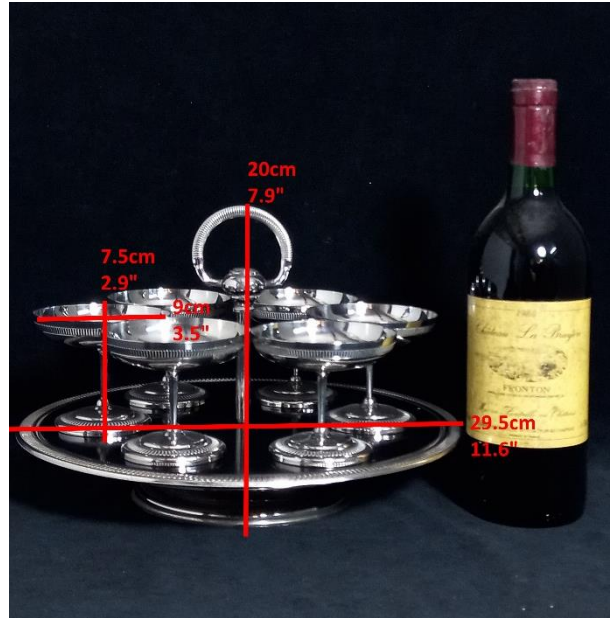


e-boutique for eclectic collectables & antiques

DelAgan

An Devriese
 info@delagan.com
 www.delagan.com

Info Français & Nederlands & English



Ensemble Plateau et Six Coupes en Inox et Verre Noir

Période: ca. 1980

Cet ensemble offre une façon distinguée de servir vos desserts ou autres friandises. Le plateau rond, sur pied, est en inox (acier inoxydable) avec une plaque en verre noir. Le plateau a une longue tige avec une poignée ronde. Les six coupes sur pieds sont ornées d'une frise rainurée le long du bord supérieur et sur le pied; ce motif se retrouve également sur la boucle de la poignée et autour du bord du plateau. C'est un article de haute qualité.

Le plateau est estampillé « inox 18/10, Jean Couzon, orfèvre, made in France ». Cette entreprise française a été fondée en 1934 par Jean Couzon et existe encore aujourd'hui.

État: Très bon. Aucun dommage. Semble être à peine utilisé. Il y a une minuscule tache dans le verre noir qui semble être un défaut de production; seulement visible lorsque c'est signalé (voir photo).

Dimensions : 20 cm haut, 29.5 cm diamètre. Coupes: 7.5 cm haut, 9 cm diamètre. Poids totale 1.7 kg

Infos pratiques: si vous êtes intéressé veuillez écrire un email à info@delagan.com. Si vous achetez en direct (hors plateforme comme Etsy ou Selency) vous bénéficiez d'une réduction de 15% sur le prix affiché sur mon site web. Je peux envoyer la plupart de mes objets (+ prix d'envoi) ou vous pouvez venir l'enlever à Genval après rendez-vous. Paiement est où via transfert bancaire ou cash.

Set met Dienblad en Dessert Coupes in Inox en Zwart Glas

Période: ca. 1980

Deze set biedt een klassevolle manier om uw desserts of andere lekkernijen te serveren. Het ronde dienblad is gemaakt van inox (roestvrij staal), heeft een zwarte glazen plaat, en staat op een voet. Het heeft een lange steel met een rond handvat. De zes coupes op voeten zijn versierd met een gegroefde fries langs de bovenrand en op de voet; dit patroon bevindt zich ook op de lus van het handvat en rond de rand van het plateau Het is een artikel van hoge kwaliteit.

Het blad is gestempeld «18/10 Inox, Jean Couzon, orfèvre, made in France». Dit Franse bedrijf werd in 1934 opgericht door Jean Couzon en bestaat vandaag de dag nog steeds.

Conditie: Zeer goed. Geen schade. Lijkt nauwelijks gebruikt te zijn. Er zit een kleine vlek in het zwarte glas wat een productiedefect lijkt te zijn; alleen zichtbaar als er op wordt gewezen (zie foto).

Afmetingen: 20 cm hoog, 29.5 cm diameter. Coupes: 7.5 cm hoog, 9 cm diameter. Total gewicht 1.7 kg

Praktische info: Gelieve een e-mail te sturen naar info@delagan.com als je interesse hebt. Als je in direct via mij koopt (dus niet via een platform als Etsy of Selency) krijg je 15% korting op de prijs die op mijn website wordt weergegeven. Ik kan de meeste van mijn items versturen (+ verzendkosten) of je kunt het na afspraak ophalen in Genval. Betaling is via bankoverschrijving of contant.

Serving Tray in Black Glass & Inox with Six Footed Dessert Cups

Date: ca. 1980

This set offers a distinguished way to serve your ice-cream or other treats. The round footed serving tray is made of inox (stainless steel) with a thick black glass insert which really adds a touch of class to this item. The tray has a long stem with a round handle. The six elegant footed cups are adorned with a grooved frieze along the upper edge and on the foot; this motif is also found on the handle loop and around the edge of the tray. This is a high-quality item.

The tray is stamped with "inox 18/10, Jean Couzon, orfèvre, made in France". This French company was founded in 1934 by Jean Couzon and still exists today; it has always been renowned for qualitative stainless steel tableware.

Condition:

Very Good. No damage. Looks barely used. There is a minute dimple in the black glass which appears to be a production flaw as opposed to damage; it's only visible when pointed out (see photo).

Dimensions:

20 cm high, 29.5 cm diameter. Cups: 7.5 cm high, 9 cm diameter. Total weight 1.7 kg
7.9" high, 11.6" diameter. Cups: 2.9" high, 3.5" diameter. Total weight 3.7 pounds

Practical info: if you are interested please email info@delagan.com. If you buy via me in direct (not on a platform like Etsy or Selency) you get a 15% discount on the price indicated on my website. I can ship most of my items (+ shipping price) or you can pick it up in Genval, Belgium, after appointment. Payment is via bank transfer or cash.